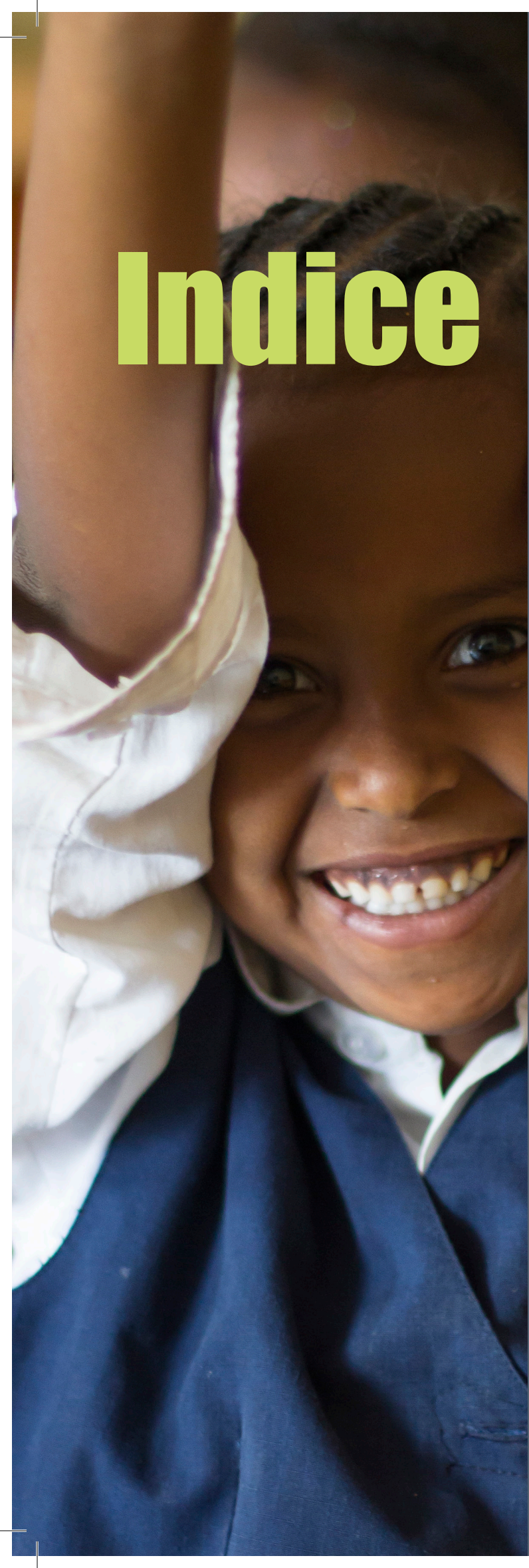


Fondazione **Nuovo Fiore** in Africa



Bilancio sociale 2016
www.nuovofioreinafrica.org





Indice

LETTERA DEL PRESIDENTE - pag. 3

1. CHI SIAMO - pag. 5
2. LO STATUTO - pag. 6
3. PROGETTI SOSTENUTI NEL 2016- pag. 9
4. COLLABORAZIONI ATTIVE- pag. 16
5. DATI ECONOMICI 2016 - pag. 20
6. RINGRAZIAMENTI DONATORI - pag. 23

LETTERA DAL PRESIDENTE

Sono felice di condividere il bilancio sociale 2016 con tutti gli amici e i sostenitori della Fondazione Nuovo Fiore in Africa.

Nuovo Fiore in Africa (NFA) è arrivata al quinto anno di attività dalla la sua costituzione nel 2011 e ha visto una crescita nel numero e nel peso delle iniziative in zone dell'Etiopia, Congo e Sud Sudan dove era già presente.

In questi paesi 11 progetti sono stati sostenuti durante tutto il 2016, con un finanziamento complessivo di oltre 1.200.000 CHF; tra questi 2 progetti sono stati ormai ultimati, 2 inaugurati durante il primo viaggio del 2017 e 7 sono attualmente in corso.

Grazie ai sostenitori, le attività supportate da NFA si sono ampliate e accanto alle opere di miglioramento o di costruzione di strutture scolastiche sono state devolute risorse ad iniziative di istruzione e sviluppo professionale soprattutto in Etiopia.

Con questi progetti la Fondazione si propone di aiutare su base locale una popolazione estremamente vulnerabile: solo attraverso la scolarizzazione e l'acquisizione di competenze è possibile creare opportunità di reddito, con l'obiettivo a lungo termine di ridurre il rischio di abbandono delle terre d'origine, contribuendo così anche al contenimento di flussi migratori illegali, alla prevenzione del degrado del territorio e alla tutela della salute.

Durante l'anno passato, anche l'organizzazione di NFA é cresciuta al suo interno e ha ora in organico una responsabile della gestione dei progetti e una figura dedicata alla comunicazione e alle iniziative di fundraising.

Nel 2016 sono state organizzate tre missioni in Etiopia con lo scopo di monitorare attivamente l'andamento dei diversi progetti; non è stato possibile fare altrettanto in Congo e Sud Sudan a causa di disordini e pericoli interni, ma anche da questi luoghi le esperienze sono state riportare positivamente.

Rafforzando la propria presenza, la Fondazione Nuovo Fiore ha dato inizio a due collaborazioni: con l'organizzazione HELVETAS Swiss Intercooperation e con la Onlus OAfrica, che vorranno essere importanti esperienze di cooperazione e di apertura.

Riccardo Braglia
Presidente e Co-Fondatore





1. CHI SIAMO

INSIEME PER FARE LA DIFFERENZA

La storia inizia con un viaggio da Lugano ad Addis Abeba nel 2007, quando la famiglia Braglia coglie l'occasione personale di un'opera benefica e sostiene una prima scuola in Etiopia.

Riccardo e Giuseppina Braglia hanno viva in loro la consapevolezza che l'investimento più grande che si possa fare è migliorare la vita degli altri. Su questa terra trova in ciò il più grande valore. Per questi motivi, dopo quattro anni di attivo impegno, decidono di dare vita ad un progetto più ambizioso:

NEL 2011 NASCE LA FONDAZIONE NUOVO FIORE IN AFRICA

'un giorno chiameremo questo luogo: casa'

"Il ritorno e la ricompensa che riceviamo dalla nostra attività in Africa è incommensurabile; ci lasciamo alle spalle tutte le nostre sicurezze, spegniamo il cellulare ed il computer, ascoltiamo i suoni e le voci che abbiamo intorno, percepiamo altri odori e altre fragranze, diventiamo depositari di altre storie e capiamo a poco a poco che un giorno chiameremo casa anche questo luogo che all'inizio ci era così estraneo."

2. LO STATUTO

LA FORMAZIONE AL CENTRO DELLA NOSTRA FILANTROPIA

La FONDAZIONE NUOVO FIORE IN AFRICA è una fondazione focalizzata in opere e programmi destinati a promuovere e facilitare le opportunità educative di bambini e giovani in alcuni paesi del continente africano. I suoi obiettivi sono quelli condivisi da molte organizzazioni che hanno favorito negli ultimi 25 anni il miglioramento delle condizioni di estrema povertà attraverso la promozione, l'incoraggiamento dell'istruzione di base ed il sostegno allo sviluppo di competenze professionali.

'un giorno l'educazione e la salute saranno per tutti'

"L'educazione è un diritto umano fondamentale e porta con sé anche altri diritti di base, come la salute e la possibilità di costruire il proprio futuro".

Per statuto NFA può finanziare strutture scolastiche esistenti e nuove, e promuovere la formazione di quelle specifiche professioni necessarie ed utili nel continente africano.

Gli investimenti favoriscono i programmi di facilitazione all'accesso scolastico locale in specifici distretti con forti disagi geografici e di risorse economiche, garantendo la continuità del processo formativo fino alla sua conclusione.

La fondazione non persegue scopi commerciali e non ha scopo di lucro.



MISSIONE

Fornire sostegno nell'ambito dell'istruzione su vari livelli. Promuovere, facilitare e finanziare l'educazione di base.

Ridurre l'analfabetismo e contribuire di conseguenza a contrastare la povertà per un mondo senza discriminazione e abusi.

VISIONE

Vivere in un mondo dove ogni giovane abbia l'opportunità di accedere al diritto fondamentale dell'educazione e a quello correlato della salute e di creare il proprio futuro.

APPROCCIO

Collaborare con organizzazioni locali ponendo particolare attenzione alla qualità dei programmi di sostegno e all'integrità dell'educazione. Rispettare la cultura e le peculiarità dei luoghi, salvaguardando il patrimonio culturale.



La Fondazione

Nuovo Fiore in Africa é una Fondazione Svizzera costituita in data 14.11.2011 e iscritta nel registro di commercio con numero CH-501.7.014.887-3 in data 21.11.2011. IDI: CHE-453.293.311

Gli organi della Fondazione sono:

Consiglio di Fondazione

Presidente:

Riccardo Braglia

Membri:

Giuseppina Giavatto Braglia

Avv. Paolo Bottini

Mons. Pier Giacomo Grampa

Suor Giuseppina Riotti

Andrea Mario Grassi

Matteo Pelli

Ufficio di revisione

Refiscon SA

La struttura gestionale di NFA:

Coordinamento progetti: Giulia Cardani

Le attività di NFA sono sottoposte alla vigilanza del Dipartimento federale dell'interno (autorità di vigilanza sulle fondazioni della Confederazione Svizzera).

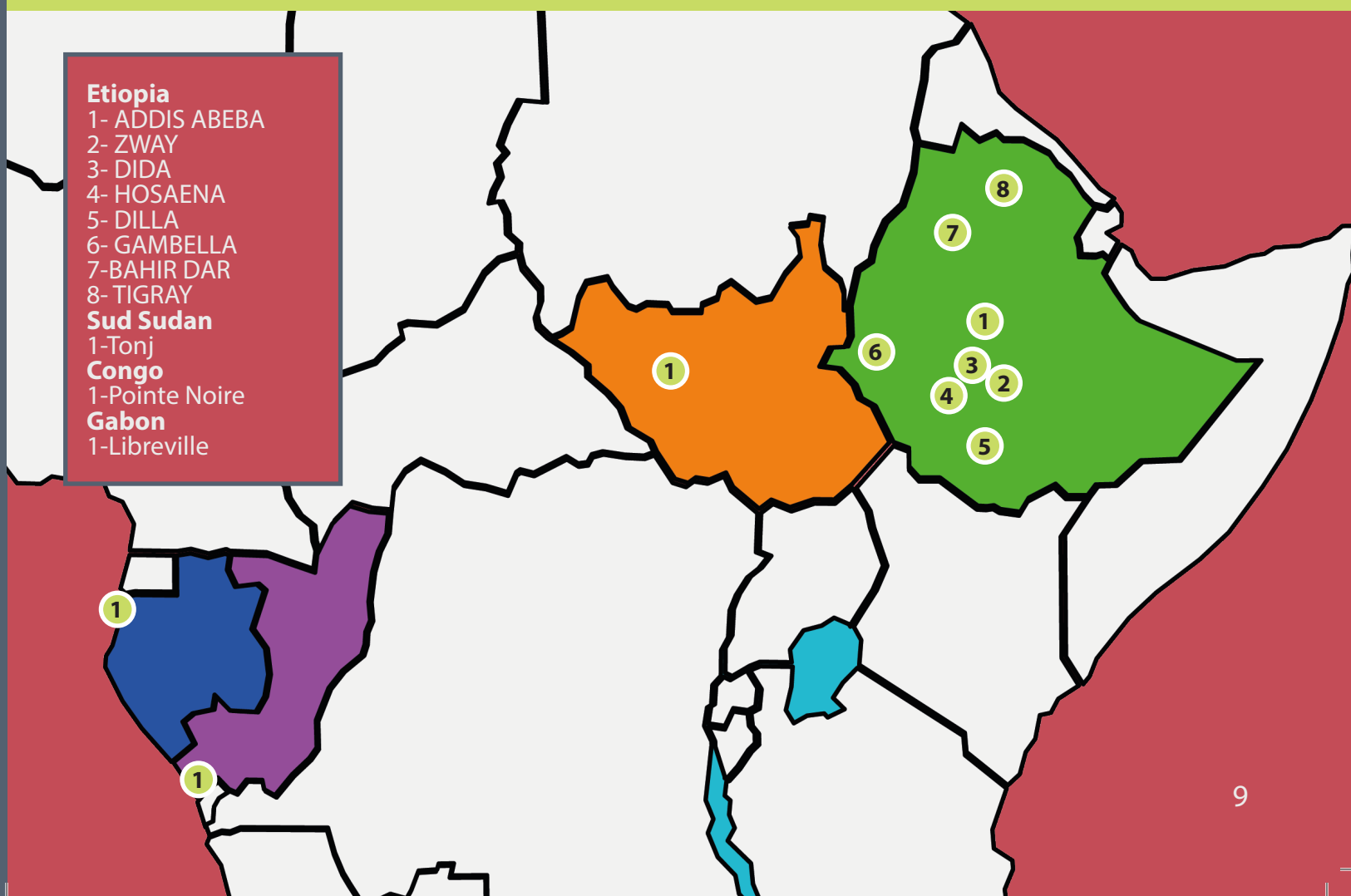
3. I PROGETTI SOSTENUTI NEL 2016

COLORARE UNA CARTINA DEI PROGETTI COME
FOSSE IL DISEGNO DI UN BAMBINO



un giorno potrai dire
“lo c’ero”

- Etiopia**
1- ADDIS ABEBA
2- ZWAY
3- DIDA
4- HOSAENA
5- DILLA
6- GAMBELLA
7-BAHIR DAR
8- TIGRAY
Sud Sudan
1-Tonj
Congo
1-Pointe Noire
Gabon
1-Libreville



ETIOPIA

L'Etiopia è uno stato del Corno d'Africa. Con una popolazione pari a 102.374.044 (luglio 2016) è il secondo paese più popoloso dell'Africa dopo la Nigeria. La maggioranza della sua popolazione ha meno di 14 anni (43,71% nel 2016) e l'età media è di circa 17 anni (2016). Solo il 49,1% degli abitanti è in grado di

leggere e scrivere, di cui il 41,1% sono donne.

La pratica del lavoro minorile è molto diffusa in questo Stato, si stima che i bambini che non vanno a scuola per lavorare siano all'incirca 10.693.164.

"Ognuno dei nostri progetti ha un piano di lungo periodo; noi siamo focalizzati al cambiamento"

SUD SUDAN

Il Sudan del Sud è una giovane nazione diventata indipendente dal Sudan nel 2011, a seguito di un referendum. Dal 9 luglio 2011, giorno della sua indipendenza, il Sudan del Sud sta affrontando difficoltà ad affermare pratiche di buon governo e ad intraprendere una valida crescita economica nazionale.

La popolazione del Sudan del Sud conta 12.530.717 persone (luglio 2016) e la maggior parte vive nelle zone rurali occupandosi di attività agricole, di allevamento e pesca. Il 50,6% (2009) vive al di sotto della soglia di povertà. Il 72% della popolazione giovanile (con un'età inferiore ai 30 anni) risulta essere disoccupata e analfabeta.

In generale, il 70% della popolazione con un'età compresa tra i 6 e i 17 anni non è mai stata in una classe.



CONGO

La Repubblica del Congo, nota anche come Congo, è uno stato dell'Africa Centrale. La popolazione della Repubblica del Congo conta 4.852.412 persone (luglio 2016) e la maggior parte (41,53%) ha un'età compresa tra 0 e 14 anni (2016). Il 46,5%

(2011) vive al di sotto della soglia di povertà. Inoltre, la diffusione di gravi malattie tra cui l'AIDS e la malnutrizione sono tra le cause primarie dell'elevato tasso elevato di mortalità infantile (24° posto nel ranking mondiale). Il 79,3% percento della popolazione sa leggere e scrivere, di cui le donne rappresentano il 72,9% (stime al 2015).



GABON

Il Gabon è uno stato dell'Africa centrale composto da una piccola popolazione di 1.738.541 abitanti (2016) e un sottosuolo

ricco di risorse naturali. Il 41,98% degli abitanti ha un'età inferiore ai 15 anni. L'83,2% della popolazione è analfabeta, ma il 35,7% non ha un impiego e il 41,9% sono donne e ragazze (2010).

"L'educazione cambia ogni cosa, l'educazione trasforma le vite dei ragazzi."

Fonte: Cia. The world factbook.

<https://www.cia.gov/library/publications/resorses/the-world-factbook>

Se non indicato, i dati si riferiscono all'anno 2016

CRONOLOGIA DELLE OPERE

‘quando ispirazione, passione e idee diventano azione’

“Il dono e lo scambio sono centrali nella cultura africana, con questo si creano legami e relazioni.”

- **2011 ETIOPIA.** Addis Abeba, Bole Bulbula. Ampliamento asilo preesistente con aggiunta di un piano e inizio costruzione scuola elementare. Beneficiari: 300 bambini frequentano l’asilo (150 per anno) 600 bambini frequentano le elementari (100 per i 6 anni di scuola)
- **2012 ETIOPIA.** Proseguimento lavori scuola elementare Bole Bulbula.
- **2013 SUD SUDAN.** Tonj. Ampliamento scuola elementare. Beneficiari: 350 bambini frequentano la scuola (7 classi con 50 studenti per anno)
- **2014 ETIOPIA.** Zway. Ampliamento scuola primaria realizzando i tre anni delle medie (classi 8, 9, 10). Beneficiari: 300 studenti (100 per anno). **PROGETTO CONCLUSO**

ETIOPIA. Adomitullu. Finanziamento laboratori di chimica, fisica e biologia. Beneficiari: 200 studenti che frequentano le classi superiori di 9, 10, 11, 12. **PROGETTO CONCLUSO**

CONGO. Brazzaville. Promozione corso di alfabetizzazione. Sostegno per l’acquisto di materiale scolastico e di mobili per arredare le classi. Beneficiari: 40 ragazzi e ragazze dai 15 ai 25 anni per anno scolastico. **PROGETTO CONCLUSO**

GABON. Libreville. Progetto di alfabetizzazione. Beneficiari: 17 ragazzi e ragazze provenienti dalle zone più povere della città che non hanno mai avuto accesso all'istruzione primaria.

PROGETTO CONCLUSO

ETIOPIA. Mekanissa. Estensione della scuola superiore esistente per costruire biblioteca e laboratori di chimica, fisica e biologia. Beneficiari: 400 studenti che frequentano il liceo (classi 9, 10, 11, 12). **PROGETTO CONCLUSO**

ETIOPIA. Addis Abeba. Sostegno per la realizzazione di un laboratorio di saldatura per il corso professionale di avviamento al lavoro dedicato ad ex ragazzi di strada. Beneficiari: 20 ragazzi per anno scolastico. **PROGETTO CONCLUSO**

"Controlliamo ogni singolo progetto in modo che i nostri sostenitori possano vedere dove sono esattamente le nostre attività."



- **2015 ETIOPIA.** Pugnido. Costruzione area esterna per attività ricreative. Beneficiari: tutti i ragazzi che frequentano il centro in numero variabile. **PROGETTO CONCLUSO**

ETIOPIA. Zway. Acquisto 40 computer per la scuola professionale di segretariato. Beneficiari: Zway accoglie tra i 70 e i 100 studenti. **PROGETTO CONCLUSO**

ETIOPIA. Hosaena. Costruzione scuola media superiore. Beneficiari: 300 tra ragazze e ragazzi che frequenteranno i tre anni (classe 8, 9, 10) di scuola media.

CONGO. Pointe Noire. Tié-Tié. Inizio costruzione scuola elementare (classi 1-6). Beneficiari: 230 studenti.

- **CONGO.** Pointe Noire. Ampliamento edificio ospitante centro di alfabetizzazione e scuola professionale per ragazze "Mpaka". Beneficiari: 25 ragazze dai 7 ai 22 anni sono ospitate nel centro. La scuola di alfabetizzazione divisa in tre anni ha circa 95 studenti con età compresa tra i 12 e i 25 anni.

"I nostri volontari garantiscono che tutti i progetti siano seguiti e completati."



- **2016 ETIOPIA.** Addis Abeba, Bole Bulbula. Terminati i lavori ai laboratori e alla biblioteca della scuola elementare. Beneficiari: 700 bambini frequentano la scuola elementare dalla 1 alla 7 (100 per i 7 anni di scuola). I lavori alla scuola superiore iniziati nel 2015 sono ancora in corso e si prevede la conclusione per giugno 2018.

2016 ETIOPIA. Hosaena. La costruzione della scuola media superiore é terminata ed é ora attiva dopo l'inaugurazione. Ci sono state modifiche alla prima versione del progetto. Beneficiari: 300 tra ragazze e ragazzi che frequenteranno i quattro anni (classe 9,12) di scuola.

2016 ETIOPIA. Gambella. Costruzione di una scuola media (classi 9-10). Si é festeggiata la fine dei lavori di costruzione ma mancano ancora i mobili per le classi e per i laboratori e le rifiniture per i servizi igienici. Beneficiari: 250 studenti.

2016 ETIOPIA. Bahir Dar. A dicembre é iniziata la collaborazione con l'organizzazione svizzera HELVETAS Swiss Intercooperation a favore del Progetto SKY (Skills and Knowledge for Youth)* con durata triennale iniziata nel 2015.

2016 ETIOPIA. Dilla. Costruzione di una nuova scuola elementare più grande. Beneficiari: 800 alunni tra i 6 e i 14 anni di età dalla classe 1 alla 8.

2016 ETIOPIA. Dida. Contributo per realizzazione di una classe e rifacimento dei servizi igienici a favore di una scuola in un'area particolarmente remota. Il progetto é al momento sospeso in attesa di ulteriori dettagli.

2016 ETIOPIA. Tigray. Contributo per corsi di divulgazione sui problemi legati alla migrazione illegale parte del progetto "Human Not Slaves". Il progetto é al momento sospeso in attesa di ulteriori dettagli.

2016 ETIOPIA. Addis Abeba. Acquisto materiale per laboratorio di saldatura per il corso professionale di avviamento al lavoro dedicato ad ex ragazzi di strada. Beneficiari: 20 ragazzi per anno scolastico. **PROGETTO CONCLUSO**

2016 CONGO. Pointe Noire. Continua il sostegno al centro "Mpaka" per l'educazione delle ragazze grazie al partner Montanstahl.

2016 CONGO. Pointe Noire. Tié-Tié. La costruzione della scuola elementare é terminata. **PROGETTO CONCLUSO**

2016 SUD SUDAN. Tonj. Termine ampliamento scuola elementare e costruzione blocco amministrativo.

4. COLLABORAZIONI ATTIVE

IL NOSTRO NETWORK PER CRESCERE

‘ci piacciono partnership affidabili, siamo presenti attraverso di loro’

“Il modello di sviluppo e di crescita della nostra piccola fondazione è centrato fin dalle origini sulla trasparenza e fiducia negli interlocutori primari e destinatari delle nostre risorse. Attraverso partner qualificati vogliamo essere rappresentati nei paesi dove operiamo.”



Salesiane di Don Bosco
Figlie di Maria Ausiliatrice

NFA deve la sua origine ad un primo progetto in collaborazione con le suore

salesiane **Figlie di Maria Ausiliatrice** (FMA) e in particolare con la Conferenza Inter-provinciale Africa Etiopia-Sudan-Sud Sudan. Sin dall'inizio del 2011, il numero dei progetti sostenuti da NFA e portati avanti dalle Suore salesiane é cresciuto nel tempo. L'ordine FMA si dedica per vocazione all'impegno educativo e formativo.

www.cgfmanet.org



Nel 2015 NFA ha deciso di sostenere il progetto di costruzione di un edificio scolastico presentato dall'ordine **Cistercense** nella cittadina di Hosanna, situata nel sud dell'Etiopia. Nel complesso educativo non era presente una scuola media superiore (classe 9-12) e 800 ragazzi dopo il termine della scuola elementare erano costretti a spostarsi in scuole più lontane o ad abbandonare la formazione scolastica.

I monaci dopo aver presentato la richiesta hanno seguito l'andamento dei lavori e ora si occupano della cura della scuola accanto al loro monastero (dalla classe 1 elementare alla 12) gestita da insegnanti laici. La scuola é stata inaugurata il 28 febbraio del 2017.

<http://www.ocist.org/ocist/en>



I Salesiani di Don Bosco sono la seconda congregazione religiosa con cui NFA ha collaborato in Etiopia e Congo fin dalla sua istituzione. I principali destinatari della loro missione sono i giovani, con un'attenzione particolare verso coloro che, a causa della povertà economica, sociale e culturale, non hanno la possibilità di costruire le

basi per il loro futuro. Le aree di intervento in cui NFA sostiene i Salesiani sono principalmente due: l'ambito educativo e la formazione professionale.

www.missionidonbosco.org



HELVETAS

Swiss Intercooperation

Dal 2016 NFA sostiene il progetto **SKY*** di **HELVETAS**. Lanciato nel 2015 ha obiettivi in linea alla politica dell'istruzione e in particolare con la strategia nazionale dei TVET (corsi di

formazione tecnica e vocazionale) che mirano a istruire cittadini competenti e auto-sufficienti attraverso una formazione guidata concentrandosi in particolare su giovani donne e uomini che si trovano per diverse ragioni in uno stato di emarginazione dal mercato del lavoro.

<https://www.helvetas.ch/it>

https://www.helvetas.ch/it/attivita/progetti_helvetas/progetti_in_africa



Keeping Children in Families

Nuovo Fiore sosterrà per tre anni a partire dal 2017 (2017/2019) il programma **Young Adult Support Services** di **OAFRICA** sulla base di un accordo di collaborazione siglato nel

2016. Il programma YASS sostiene i ragazzi ormai maggiorenni perché possano diventare adulti consapevoli e istruiti, fornendo sia il supporto economico per permettergli di terminare gli studi e di non vivere in situazioni di degrado, sia percorsi educativi e training per migliorare le loro competenze. Tutti i ragazzi vengono seguiti fino a quando si inseriscono nel mondo del lavoro.

<https://oafrika.org/>

<http://oafrika.org/our-work-it/young-adult-support-services-it>



AREE DI SOSTEGNO FOCUS SULLA FORMAZIONE IN TUTTI I SUOI ASPETTI

‘sei brava e un giorno sarai straordinaria’

“Scatto la foto di bimbo che sfoglia un libro nell’aula appena finta, catturo in un fotogramma il calcio ad un pallone nello spazio all’aperto di un cortile e mi fermo con una ragazza che impara un mestiere.”

UTILIZZO DEI FONDI

Nel 2016 la disponibilità totale di fondi è cresciuta per un totale di CHF 1.171.623,68.

Abbiamo supportato 11 macro progetti di cui hanno beneficiato circa 200 bambini e ragazzi che sarebbero stati facilmente esposti al rischio di esclusione scolastica.

Progetti 2016

Ambito esborsi	
Costruzione strutture scolastiche	CHF 654.314,03
Ampliamento strutture scolastiche esistenti	CHF 432.390,25
Acquisto materiale scolastico	CHF N.P.
Sostegno educazione/corsi di formazione	CHF 76.479,34
SAD	CHF 8.440,05
TOTALE 2016	CHF 1.171.623,67

Progetti 2015

Ambito esborsi	
Costruzione strutture scolastiche	CHF 387.848,87
Ampliamento strutture scolastiche esistenti	CHF 583.758,52
Acquisto materiale scolastico	CHF 15.906,21
Sostegno educazione/corsi di formazione	CHF 54.850,50
SAD	CHF 7.406,16
TOTALE 2015	CHF 1.049.770,26

5. DATI ECONOMICI

I NOSTRI NUMERI NEL 2016

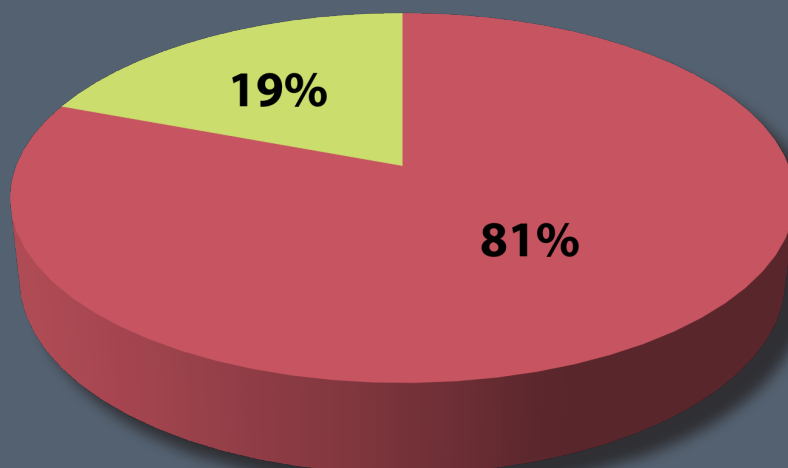
‘un giorno vi racconteremo questa storia attraverso grandi numeri’

“Non abbiamo vendite e profitti da mostrarvi, non abbiamo utili da dividere: ma guardiamo altri numeri per misurare il nostro lavoro e il nostro progresso con le vostre donazioni.”

Entrate totali 2016	
Donazioni	CHF 780.296
Eventi	CHF 186.464
TOTALE 2016	CHF 966.760
TOTALE 2015	CHF 1.021.846

 Donazioni

 Eventi



Entrate totali 2016	
Sostegno progetti	CHF 1.208.059
Costi amministrativi	CHF 576
Risorse umane	CHF 30.848
Spese per attività	CHF 12.028
Oneri finanziari	CHF 12.034
Stampati e materiale pubblicitario	CHF 7.809
Perdite su cambi	CHF 3.262
TOTALE 2016	CHF 1.274.616
TOTALE 2015	CHF 990.399

- Sostegno progetti
- Costi amministrativi
- Risorse umane
- Spese per attività
- Oneri finanziari
- Stampati e materiale pubblicitario
- Perdite su cambi



Nel 2016 il 93% dei fondi é stato utilizzato per sostenere progetti educativi.

Il sostegno ai progetti da parte di Nuovo Fiore nel 2016 CHF 1.208.059 é aumento rispetto all'anno precedente (CHF 958.181).

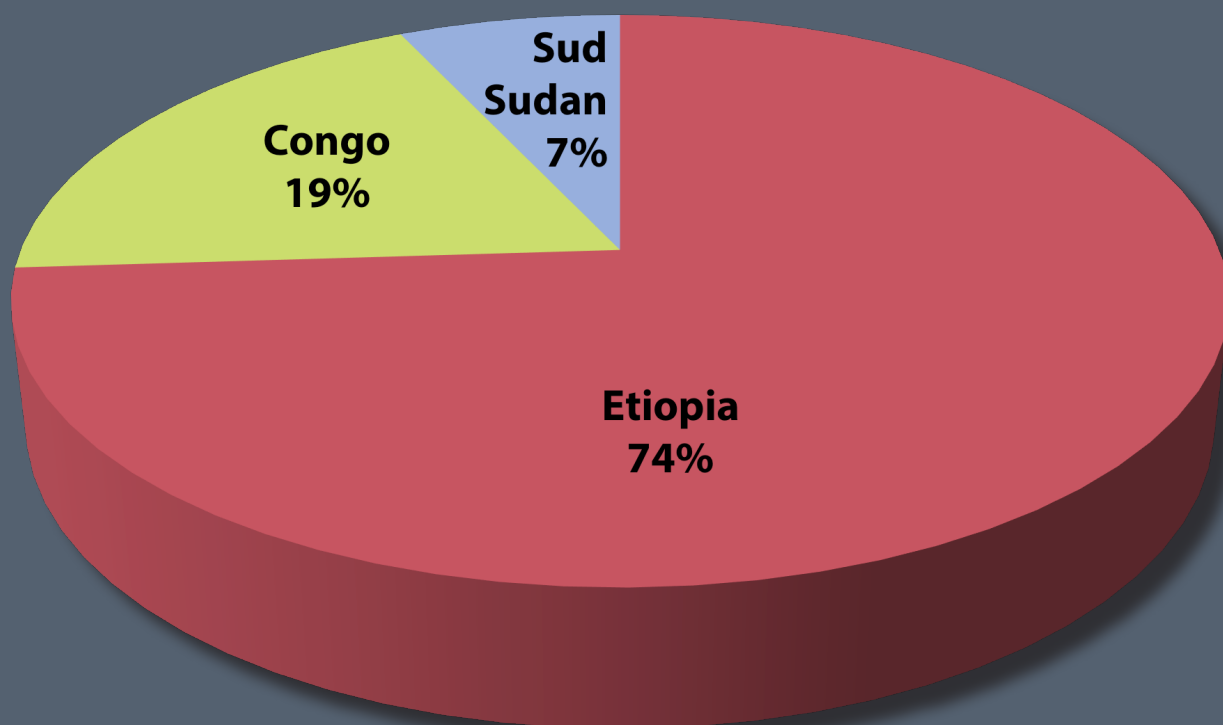
UTILIZZO DEI FONDI NEL 2016

LA DISTRIBUZIONE DEL NOSTRO IMPEGNO

'un giorno sarete ambasciatori di questa storia di successo'

"Il miglior modo di comprendere quanto facciamo è quello di ascoltare il racconto diretto di chi ha donato, visto con i propri occhi e sentito con il cuore."

2016



6. RINGRAZIAMENTI AI DONATORI

UNA CORALITA' DI SOSTENITORI
PER TUTTO IL 2016

*"Il miglior dono è donare la
speranza del futuro senza nulla
in cambio, se non un sorriso."*

**A tutte le persone che con la loro donazione
hanno contribuito alla realizzazione dei progetti
sostenuti da NFA.**

Alle società e ai grandi sostenitori:

Accommodation B&D - AIMO ROOM - Assurswiss SA - Baba Succo
- Z. Bezikian - Fam. Braglia - BLU - Bucherer 1888 - Cà Gottardi
Charme & Art - I Calafatari - Camathias Real Estate - Centro Ippico
La Pinetina - Ceramiche Milesi - Cigar Must - Compass Asset
Management SA - Dallmayr - Delfina Delettrez - H. Dumitrescu
- Fondazione Ermotti - Ernst Young AG - Exclusive Luxury Group -
Harry's bar Cernobbio - Helsinn Healthcare SA - Hotel Splendide
Royal - Inpeco SA - Fam. Invernizzi - Julius Bare - Kelly Halabi
- Kessel - Kilian - KUONI - L'Auto - Lauro & Giavatto SA - Lugano
Tigers Basket - Maccione Immobilien AG - MGP Advisors - G.
Mondani - Montanstahl SA - Banca Raiffeisen - Rezzonico Design
- Ristorante La Colombetta - Rondina gioiellieri in Lugano -
Sabbadini Gioielliere - Seguso Vetri D'Arte - M. Pedrazzini - The
View Lugano - Tipografia Banfi Srl - Tiziana Fausti - UBS AG -
Valobra - Vecchio Torchio - WS Fashion

Grazie

CONTATTI E DATI PER LE DONAZIONI

Fondazione Nuovo Fiore in Africa

Casella Postale 330 via Pian Scaiolo 14

6915 Pambio Noranco, Lugano,

Switzerland Tel: +41 (0) 91 986 31 39

info@nuovofioreinafrica.org

www.nuovofioreinafrica.org

SEGUICI SU



CONTO CORRENTE FRANCHI SVIZZERI

UBS SWITZERLAND AG

IBAN: CH64 0024 7247 1111 2501 N

No Conto: 111125.01N

Clearing: 0247

BIC: UBSWCHZH80A

CONTO CORRENTE EURO

UBS SWITZERLAND AG

IBAN: CH17 0024 7247 1111 2560 D

No Conto: 111125.60D

Clearing: 0247 BIC: UBSWCHZH80A

UBI BANCA S.p.a ITALIA

IBAN: IT52 G 03111 50240000000007038

No Conto: 000000007038

ABI: 03111

CAB: 50240

CONTO CORRENTE DOLLARI STATUNITENS

UBS SWITZERLAND AG

IBAN: CH76 0024 7247 1111 2561 F

No Conto: 111125.61F

Clearing: 0247 BIC: UBSWCHZH80A

Bilancio sociale redatto nel mese di aprile 2017

Il conto annuale della fondazione è conforme alla raccomandazione SWISS GAAP RPC 21.

I dati economici sono stati verificati dal revisore Refiscon SA in merito alla conformità SWISS GAAP RPC, alla legge svizzera e allo statuto.

Il bilancio Sociale 2016 completo e il rapporto di Refiscon SA sono disponibili sul sito

www.nuovofioreinafrica.org